KANAZAWA UNIVERSITY



Kakuma, Kanazawa, Ishikawa 920-1192 Japan

2016年10月26日

金沢大学交流協定校留学生交流担当者 殿

金沢大学国際機構支援室長

林 明美

2017年度金沢大学短期留学生(プログラムA、C、D及びE)の推薦について(依頼)

貴学には、学術交流協定の締結以来、研究者交流及び学生交流につき、種々、御厚誼いただき 厚く御礼申し上げます。

2017 年度金沢大学短期留学生募集要項及び各プログラムの願書を公開いたしました。本学への短期留学を希望する学生に周知いただき、下記の提出期限までに、候補者を推薦くださるようお願いします。なお、プログラムBの願書は2月下旬頃送付させていただく予定です。

また、推薦の際には、別紙「推薦に関する注意事項」の記載内容も御参照ください。

記

1 提出期限

出願書類が以下の期日までに本学に到着するようにしてください。

○2016年11月21日(月):

プログラムC、D及びE (2017年4月入学)

○2017年2月28日(火):

プログラムA、C、D及びE (2017年10月入学)

2 提出方法

[Program A, D, E]

出願書類はすべて金沢大学留学生係(st-exch@adm.kanazawa-u.ac.jp) 宛に<u>メールで</u>提出してください。郵送は不要です。

[Program B, C]

出願書類の提出はすべて<u>郵送による</u>ものとします。提出期限までの到着が困難な場合は、先に FAX で提出し、追って本紙を郵送してください。

- 3 その他
 - (1) 募集要項及び願書は、下記の URL からダウンロードできます。 http://www-isc.ge.kanazawa-u.ac.jp/
 - (2) プログラムA(KUSEP)のパンフレットは、1月までに送付させていただく予定です。

御質問などがありましたら, 下記へ御連絡願います。

担当: 金沢大学国際機構支援室留学生係 木谷

Tel: +81-76-264-5237 or 5293

Fax: +81-76-234-4043

E-mail: st-exch@adm.kanazawa-u.ac.jp

【 推薦に関する注意事項 】

- 1 プログラム A,C 及び E の推薦書には、本人の属する学科全体での成績順位を必ず 記入してください。日本学生支援機構(JASSO)奨学金応募の際の選考資料となり ます。また、ひとつのプログラムに 2 人以上の学生を推薦する場合は、必ずプロ グラム別に、貴機関による推薦順位を記入してください。
- 2 授業料相互不徴収に関する覚書が締結されている場合、他のプログラムで不徴収 枠を使用していない場合は、覚書に記載されている人数の学生は授業料を支払う 必要がありません。授業料については、「2017年度金沢大学短期留学生募集要項」 の「各プログラム共通事項」を参照してください。
- 3 それぞれの学生が応募できるのは、1つのプログラムだけです。2つ以上のプログラムに同時に応募することはできません。
- 4 応募状況によっては、受入れができない場合や、受入れは可能であっても奨学金 が支給できない場合(自費での留学)がありますので、あらかじめ御承知おきく ださい。

KANAZAWA UNIVERSITY



Kakuma, Kanazawa, Ishikawa 920-1192 Japan

October 26, 2016

Dear Exchange Partner,

Please find enclosed the Guidelines for Applicants to Kanazawa University Short-term Exchange Program (2017-2018) and the application forms for each exchange programs (Program A, C, D and E). It would be highly appreciated if you could recommend your students to these programs by the date mentioned below.

Please also refer to the attached Notes on Recommendation of Students in making your recommendation.

Regarding the application form for Program B, we will send it to you around the end of February 2017.

1. Application Deadlines

Application documents should arrive at our university by

- November 21, 2016: for Program C, D and E (beginning in April)
- **February 28, 2017**: for Program A, C, D and E (beginning in October)

2. Application Procedure

[Program A, D, E]

The application form should be sent <u>by email</u> to <u>st-exch@adm.kanazawa-u.ac.jp</u> in Excel format, together with additional documents in PDF format.

[Program B, C]

The application documents should be sent **by post**. In case it is difficult to meet the deadlines, please fax the applications first prior to the deadline, and send the original documents by express mail later.

3. Notes

- The guidelines and the application forms may be downloaded from the website: http://www-isc.ge.kanazawa-u.ac.jp/eg/index.html
- If you have any questions, please feel free to contact Ms. KIDANI Mariko at the International Student Section, Global Affairs Support Office, Kanazawa University (Tel: +81-76-264-5237/5293, Fax: +81-76-234-4043,

E-mail:st-exch@adm.kanazawa-u.ac.jp).

- We will release the brochures of Program A (2016-2017) in January.

I would like to express my deepest appreciation to you for your cooperation in advance.

Sincerely yours,

HAYASHI Akemi (Ms.)

A. Hayashi

Head, Global Affairs Support Office

Kanazawa University

[Notes on Recommendation of Students]

- 1. As it is required to report to Japan Student Services Organization (JASSO) the student's academic performance in order for him/her to receive the scholarship, please mention in the recommendation form of Program A, C and E the applicant's rank based on his/her overall academic performance in the department which he/she belongs to at your university. Also, if there is more than one student you would like to recommend for a program, please indicate for each of them the order of recommendation priorities by using numbers.
- 2. If your institution has concluded a memorandum on mutual tuition waiver with Kanazawa University, students of up to the number specified in the memorandum shall have their tuition waived unless other exchange program doesn't use the tuition waiver quota. Regarding tuition in the academic year 2017, please refer to the "The Guidelines for Applicants to Kanazawa University Short-term Exchange Programs".
- 3. An applicant can apply for only one program from Program A, B, C, D or E.
- 4. Please note that some students cannot be accepted when we have more applicants than the maximum number of students to be admitted in a program, and enrollment in the program does not guarantee that the student could receive the scholarship.